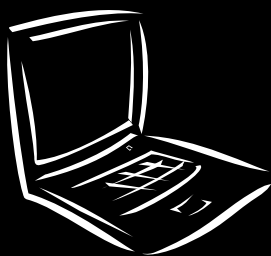


TravelMate serie 740

Guía del usuario



Copyright © 2001. Acer Incorporated.
All Rights Reserved.

Guía del usuario TravelMate 740
Versión original: Julio 2001

La información de esta publicación está sujeta a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar dichas revisiones o modificaciones. Dichas modificaciones se incorporarán a las nuevas ediciones de la presente guía o documentos y publicaciones complementarios. Esta sociedad no hace promesas ni concede garantías, ya sea explícitas o implícitas, sobre el contenido del presente producto y declina expresamente toda garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado.

Anote el número de modelo y serie, la fecha de compra y coloque la información de compra en el espacio a continuación. Los números de serie y modelo se encuentran en la etiqueta que lleva pegada la computadora. Toda correspondencia relativa a su unidad deberá incluir los números de serie y modelo, así como la información de compra.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en sistemas de recuperación o transmitida por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, fotográfico o de otro tipo, sin consentimiento por escrito de Acer Incorporated.

Computadora Notebook TravelMate serie 740

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Lugar de compra: _____

Acer y el logo Acer son marcas registradas de Acer Incorporated. Otros nombres de productos o marcas registradas son usadas en esta guía sólo como identificación y pertenecen a sus respectivas compañías.

De primero

Queremos agradecerle la adquisición de esta computadora portátil TravelMate que de seguro satisfacerá sus necesidades informáticas. Deseamos que disfrute su computadora de la misma manera que disfrutamos al construirla.

Las guías del usuario

Hemos creado una serie de guías que le ayudarán a usar el TravelMate:



Primero, **Para principiantes...** es un poster que le ayuda a empezar a usar la computadora.



Esta **Guía del usuario** explica las diferentes maneras en que puede usar la computadora. Esta guía igualmente proporciona informaciones claras y sencillas acerca de la computadora.

Si necesita tener una versión impresa de esta guía la misma existe en el formato PDF (Portable Document Format). Siga los pasos siguientes para imprimirla:

1. Clic sobre **Inicio, Programas, TravelMate.**
2. Clic sobre **TravelMate User's guide.**

Nota: Para visualizar los archivos debe tener instalada la aplicación Adobe Acrobat Reader. Si no la tiene instalada, clic sobre TravelMate User's Guide para que primero se ejecute el programa de instalación Acrobat Reader. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación. Para obtener las instrucciones acerca del proceso de instalación del Adobe Acrobat acceda al menú **Help**.



Una conveniente **Tarjeta de referencias para teclas de acceso directo** permite saber rápidamente las diferentes funciones de las teclas.



La **Ayuda en línea** ofrece una referencia detallada acerca de la computadora.

Siga estas instrucciones para acceder a la documentación en línea:

1. Clic sobre **Inicio, Programas, TravelMate**.
2. Clic sobre **TravelMate Online guide**.



Finalmente debe haber una página **Leame de primero** que viene en su paquete la cual contiene informaciones que debe tener siempre presente y otros detalles más recientes. Por favor lea toda la información con atención.

Para mayores detalles acerca de nuestros productos, servicios, e informaciones de apoyo visite nuestro el sitio web (global.acer.com).

Cuidados y consejos al usar la computadora

Encendido y apagado de la computadora

Para encender la computadora sólo tiene que deslizar y liberar el interruptor de encendido que se encuentra en el panel izquierdo del TravelMate. Vea la sección "Panel izquierdo" en la página 4 para saber la localización del interruptor de encendido.

Para apagar la computadora siga los pasos siguientes:

- Use el comando **Apagado...** de Windows
Clic sobre **Inicio, Apagado...**, y seleccione Apagar el equipo. Luego clic sobre **OK**.
- Use el interruptor de encendido



.....

Nota: El usuario también puede usar el interruptor de encendido para realizar funciones administradoras energéticas. Vea la sección "Administración de energía" en la página 24.

- Use las teclas personalizadas para la administración de energía
También puede apagar la computadora cerrando la tapa de la pantalla o accionando el acceso directo del modo Sleep (**Fn-F4**). Vea la sección "Administración de energía" en la página 24.



.....

Nota: Si no puede apagar la computadora normalmente, mantenga accionado el interruptor de encendido por más de cuatro segundos para apagarla. Si la apaga y desea volver a encenderla, espere al menos dos segundos antes de hacerlo.

Cuidado de la computadora

Si la cuida, su computadora le ofrecerá un buen servicio.

- No exponga la computadora a la luz solar directa. No la coloque cerca de fuentes de calor, como un calentador.
- No exponga la computadora a temperaturas inferiores a 0°C (32° F) o superiores a 50°C (122°F).
- No coloque la computadora en campos magnéticos.
- No exponga la computadora a la lluvia o a la humedad.
- No derrame agua o líquido sobre la computadora.
- No someta la computadora a impactos y vibraciones.
- No exponga la computadora al polvo y la suciedad.
- Nunca coloque objetos sobre la computadora para evitar dañarla.
- No tire la pantalla al cerrarla.
- Nunca coloque la computadora sobre superficies irregulares.

Cuidado del adaptador para corriente alterna

He aquí algunos consejos para el cuidado del adaptador:

- No conecte el adaptador a ningún otro dispositivo.
- No pise el cable ni coloque objetos pesados sobre el. Tienda el cable de forma que no cruce zonas de paso.
- Al desconectar el cable, no lo jale sino desenchúfelo de la toma de corriente agarrándolo por el extremo.
- El amperaje total del equipo conectado no debe superar el amperaje del cable de alargo. Asimismo, el amperaje total de todo el equipo conectado a una sola toma de corriente no debe exceder el amperaje del fusible.

Cuidado del paquete de baterías

He aquí algunos consejos para el cuidado del paquete de baterías:

- Al sustituir las baterías, utilice únicamente baterías del mismo tipo. Antes de retirar o sustituir las baterías, apague la computadora.
- No abra las baterías. Manténgalas alejadas de los niños.
- Elimine las baterías usadas de acuerdo con la reglamentación de su país. De ser posible, recíclelas.

Limpieza y servicio

Para limpiar la computadora siga estas instrucciones:

1. Apague la computadora y extraiga el paquete de baterías.
2. Desconecte el adaptador para corriente alterna
3. Utilice un trapo suave humedecido con agua. No utilice líquidos de limpieza ni aerosoles.

Consulte a su distribuidor o a su técnico de servicio si sucede cualquiera de estas cosas:

- La computadora se ha caído o la caja ha sufrido daños
- Se ha derramado líquido sobre el producto
- La computadora no funciona correctamente.

Por favor consulte la sección "Solución de problemas" en la página 45.

Contenido

De primero	iii
Las guías del usuario	iii
Cuidados y consejos al usar la computadora	iv
1 Presentación de la computadora	1
Presentación de la computadora	3
Panel frontal	3
Panel izquierdo	4
Panel derecho	6
Panel trasero	7
Panel inferior	8
Características	10
Indicadores luminosos	12
Teclado	13
Teclas especiales	13
Panel táctil	19
Principios básicos del panel táctil	19
Almacenamiento	21
Disco duro	21
Compartimiento de la unidad AcerMedia	21
Uso del software	22
Sonido	23
Ajuste del volumen	23
Administración de energía	24
Desplazamientos con la computadora	25
Desconexión de la computadora del escritorio	25
Desplazamientos	25
Llevar la computadora a la casa	26
Viajes con la computadora	28
Viajes internacionales con la computadora	29
Opciones de seguridad	30
Sensor reconocedor de huellas digitales	30
Candado de seguridad	31
Uso de las contraseñas	31
2 Configuración de la computadora	35
Opciones de expansión	37
Opciones conectables	37
Opciones de mejoramiento	41
Expansión de la memoria	41
Uso de las utilidades del sistema	43
Notebook Manager	43

Utilidad BIOS	44
3 Solución de problemas	45
Preguntas frecuentes	47
Consejos para resolver problemas	52
Mensajes de error	53
Si necesita ayuda	55
Garantía para el viajero internacional (ITW)	55
Antes de llamar	55
Apéndice A Especificaciones	57
Apéndice B Avisos	63
Índice	71

1 Presentación de la computadora

Esta computadora combina alto rendimiento, versatilidad, características de ahorro de energía y capacidades multimedia con un estilo único y en un diseño ergonómico. Trabaje con productividad y fiabilidad sin precedentes con su nuevo compañero de trabajo informático.

Presentación de la computadora

Luego de configurar la computadora de acuerdo al poster **Sólo para principiantes...** déjenos mostrarle su computadora TravelMate.

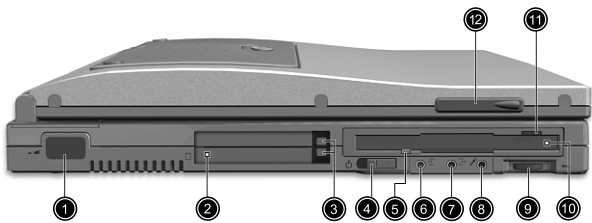
Panel frontal



#	Artículo	Descripción
1	Pantalla	También llamada LCD (Liquid Crystal Display) que muestra el contenido de la computadora.
2	Panel táctil	Dispositivo señalador sensible al movimiento de sus dedos que funciona como un ratón.
3	Botones clic (izquierdo, central, derecho)	Los botones izquierdo y derecho funcionan como los respectivos botones de un ratón. El botón central sirve para hacer desplazamientos en pantalla hacia arriba o hacia abajo.
4	Descanso de las manos	Area amplia para colocar las manos cuando escriba en el teclado.

#	Artículo	Descripción
5	Sensor reconocedor de huellas digitales	Identifica huellas digitales para darle acceso a la computadora a los usuarios identificados con autorización.
6	Teclado	Introduce los datos en la computadora.
7	Indicadores de estado	Los indicadores luminosos LED (light emitting diodes) se apagan o encienden para indicar el estado de la computadora, sus funciones y componentes.

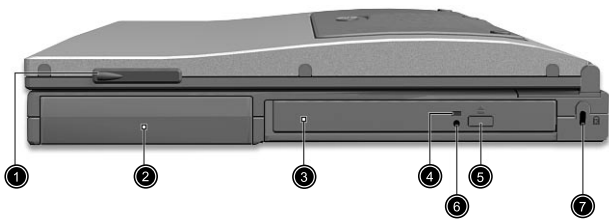
Panel izquierdo



#	Artículo	Descripción
1	Puerto infrarrojo 	Comunica entre dispositivos con capacidad infrarroja (por ejemplo, impresora infrarroja, computadora con puerto infrarrojo).
2	Ranuras para tarjetas PC 	Acepta dos tarjetas PC del tipo II de 16 bits o una tarjeta PC CardBus de 32 bits.
3	Botones de expulsión de la tarjeta PC	Expulsa la tarjeta PC de su ranura.

#	Artículo	Descripción
4	Interruptor de encendido	Enciende la corriente eléctrica de la computadora.
5	Indicador luminoso de actividad de unidad de disquete	Se ilumina cuando se activa la unidad de disquete.
6	Puerto de altavoz/ audífono 	Conecta dispositivos de salida sonora (por ejemplo, altavoces, audífonos).
7	Puerto de entrada sonora 	Acepta dispositivos de entrada sonora (por ejemplo, unidad CD sonora, walkman estéreo).
8	Micrófono 	Acepta un micrófono condensador mono/estéreo.
9	Volumen	Controla el volumen de los altavoces.
10	Unidad de disquete	Unidad de disquete interna que acepta disquetes de 3.5 pulgadas.
11	Botón de expulsión de disquete	Presione este botón para expulsar el disquete de la unidad.
12	Ranura de la unidad de captura vídeo	Acepta la unidad de captura vídeo opcional en el panel izquierdo de la computadora.

Panel derecho



#	Artículo	Descripción
1	Ranura de la unidad de captura vídeo	Acepta la unidad de captura vídeo opcional en el panel derecho de la computadora.
2	Compartimiento de baterías	Acomoda el paquete de las baterías.
3	Compartimiento de unidad AcerMedia	Acomoda la unidad de medios removible de la computadora.
4	Indicador luminoso de unidad AcerMedia	Se ilumina cuando se accede a la unidad de medios.
5	Botón de expulsión	Presione el botón para expulsar el disco compacto.
6	Agujero de expulsión de emergencia	Inserte la punta de un bolígrafo en este agujero para expulsar el disco compacto. Vea la página 48 para más detalles.
7	Candado de seguridad	Candado compatible con Kensington para asegurar a la computadora.

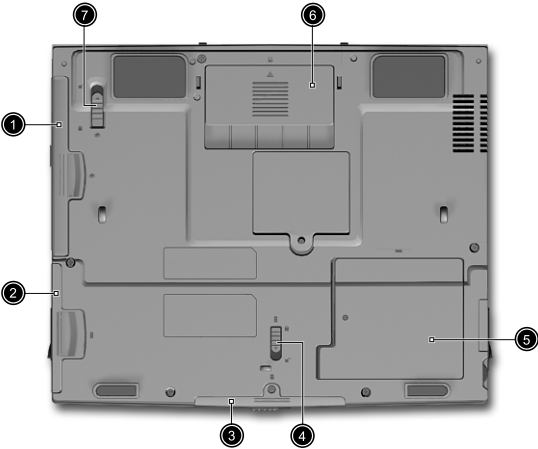
Panel trasero



#	Artículo	Descripción
1	Conector de corriente eléctrica 	Conecta el adaptador de corriente alterna.
2	Puerto PS/2 	Conecta cualquier dispositivo compatible con PS/2 (por ejemplo, ratón PS/2).
3	Puerto módem 	Conecta la línea telefónica.
4	Puerto serial 	Conecta cualquier dispositivo serial (por ejemplo, ratón serial).
5	Puerto paralelo 	Conecta cualquier dispositivo paralelo (por ejemplo, impresora paralela).
6	Puerto de red 	Conecta una red basada en Ethernet 10/100

#	Artículo	Descripción
7	Puerto de monitor externo 	Conecta un dispositivo de pantalla (por ejemplo, un monitor externo, un proyector LCD) y muestra hasta 64K colores en una resolución 1280x1024.
8	Puertos USB (dos) 	Conecta cualquier dispositivo Universal Serial Bus (por ejemplo, ratón USB, cámara USB).

Panel inferior



#	Artículo	Descripción
1	Compartimiento de unidad AcerMedia	Acomoda una unidad de almacenaje de datos removible en su computadora.
2	Compartimiento de baterías	Acomoda el paquete de las baterías.
3	Compartimiento del disco duro	Acomoda el disco duro de la computadora que es asegurado por un tornillo.

#	Artículo	Descripción
4	Pestillo liberador del paquete de baterías	Destraba la batería para poder sacarla de su compartimiento.
5	Compartimiento de memoria	Acomoda la memoria principal de la computadora.
6	Conector de mini-estación 	Conecta la mini-estación DockMate V.
7	Pestillo liberador del compartimiento AcerMedia	Destraba la unidad AcerMedia de su compartimiento.

Características

A continuación aparece un resumen de las muchas características de su computadora:

Rendimiento

- Procesador-M Pentium® III de Intel® con memoria caché de segundo nivel de 512 KB integrada con soporte de tecnología SpeedStep™ de Intel®
- Bus de memoria de 64 bits
- Compartimiento AcerMedia (unidad DVD o DVD/CD-RW combo removible)
- Unidad de disquete integrada
- Disco duro IDE Mejorado de alta capacidad
- Paquete de baterías de Litio iónico
- Sistema administrador de energía con ACPI (Advanced Configuration Power Interface)

Pantalla

- Pantalla LCD del tipo TFT (Thin-Film Transistor) SXGA+ (Super eXtended Graphics Array +) de 15 pulgadas
- Capacidades 3D
- Soporte para visualización simultánea LCD y CRT
- Soporte de dispositivos de visualización externos tales como proyectores LCD
- Característica "Difuminador de pantalla LCD automático" que decide la mejor configuración de la pantalla para conservar energía
- Capacidad de visualización doble

Multimedia

- Sonido AC'97 estéreo de 16 bits de alta fidelidad con sonido 3D y sintetizador de tabla de ondas integrado
- Altavoces integrados
- Micrófono integrado
- Unidad óptica de alta velocidad (compartimiento AcerMedia)

- Unidad de captura vídeo USB opcional

Conectividad

- Puerto módem de datos/fax de alta velocidad
- Puertos USB (Universal Serial Bus)
- Puerto de comunicación infrarrojo rápido
- Puerto Ethernet/Fast Ethernet
- Característica de comunicación inalámbrica Bluetooth opcional
- LAN inalámbrico InviLink 802.11b opcional

Diseño ergonómico

- Tecla de desplazamiento en Internet
- Diseño elegante, suave y estilizado
- Teclado de tamaño integral
- Panel táctil centrado ergonómicamente

Expansión

- Dos ranuras para tarjeta PC del tipo II o una ranura CardBus del tipo III
- Memoria mejorable
- DockMate V

Indicadores luminosos

La computadora tiene seis indicadores de estado bajo la pantalla.



Los indicadores Encendido y Sleep (dormir) son visibles al cerrar la pantalla para que pueda ver en qué estado se encuentra la computadora cuando la pantalla está cerrada.

Icono	Función	Descripción
	Encendido	Se ilumina cuando la computadora está encendida.
	Sleep	Se ilumina cuando la computadora entra en el modo Sleep y destella cuando se entra o resume a partir del modo Hibernación.
	Actividad de medios	Se ilumina cuando la disquetera, disco duro o unidad AcerMedia está funcionando.
	Cargador de batería	Se ilumina cuando la batería está siendo cargada.
	Bloque Mayúsculas	Se ilumina cuando se activa el bloque de mayúsculas.
	Bloque Numérico	Se ilumina cuando se activa el bloque numérico.

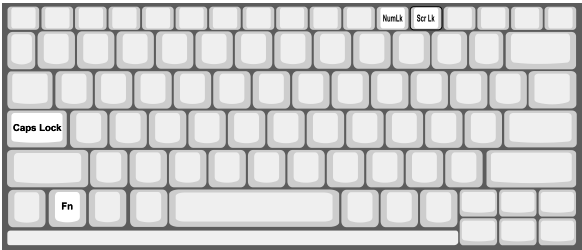
Teclado

El teclado tiene teclas de tamaño estándar con teclado numérico integrado, teclas de cursor separadas, teclas de Windows y doce teclas de función.

Teclas especiales

Teclas de bloque

El teclado tiene tres teclas de bloque que puede activar o desactivar.



Tecla de bloque	Descripción
Bloque Mayúsculas	Si se activa la tecla Bloq Mayús, todos los caracteres alfabéticos se escriben en mayúscula.
Bloque Numérico (Fn-F11)	Si se activa la tecla Bloq Num, el teclado incrustado se convertirá modo numérico. Las teclas funcionan como las de una calculadora (con sus operadores aritméticos +, -, *, y /). Utilice este modo si debe introducir una gran cantidad de números.
Bloque Desplazamiento (Fn-F12)	Si se activa Bloq Despl, la pantalla se mueve una línea hacia arriba o hacia abajo al pulsar ↑ o ↓ respectivamente. La tecla Bloq Despl no funciona con algunas aplicaciones.

Teclado numérico incrustado

Las funciones del teclado numérico incrustado son idénticas a las de un teclado numérico de computadora de sobremesa. Este teclado es

indicado por pequeños caracteres impresos en la esquina superior derecha de las teclas. Para simplificar la leyenda del teclado, en las teclas no se han impreso los símbolos de control de cursor.



Acceso deseado	Bloque Numérico encendido	Bloque Numérico apagado
Teclas numéricas del teclado numérico incrustado	Escriben números de forma normal.	
Teclas de cursor del teclado numérico incrustado	Mantenga presionada la tecla Mayús al usar las teclas de dirección.	Mantenga presionada la tecla Fn al usar las teclas de dirección.
Teclas del teclado principal	Mantenga presionada la tecla Fn al escribir letras en el teclado incrustado.	Escriben letras de forma normal.



Nota: Si la computadora está conectada a un teclado externo o a un teclado numérico externo, el indicador Bloque Numérico pasa automáticamente del teclado integrado al teclado normal o teclado numérico externos.

Teclas de Windows

El teclado tiene dos teclas que realizan funciones específicas de Windows.



Tecla	Descripción
Logo Windows 	Botón de inicio Las combinaciones con esta tecla realizan funciones especiales. A continuación se muestran algunos ejemplos: ⌨ + Tab: Activa el siguiente botón de la Barra de tareas ⌨ + E: Abre el Explorador de Windows ⌨ + F: Busca un documento ⌨ + M: Minimiza todo Mayúsculas + ⌨ + M: Deshace minimizar todo ⌨ + R: Aparece el cuadro de diálogo Ejecutar
Tecla de aplicación 	Abre el menú contextual de la aplicación (misma función que accionar el botón derecho del ratón).

Teclas de accesos directos

La computadora utiliza accesos directos o combinaciones de teclas para acceder a los controles más usados de la computadora, como brillo de la pantalla, volumen y configuración de la Utilidad BIOS.

Para activar las teclas de accesos directos, presione y sostenga la tecla **Fn** y luego presione la siguiente tecla.



Acceso directo	Icono	Función	Descripción
Fn-F1	?	Ayuda de los accesos directos	Muestra una lista de los accesos directos y sus funciones.
Fn-F2		Configuración BIOS	Permite acceder a la Utilidad BIOS.
Fn-F3		Selector del sistema administrador de energía	Permite seleccionar los distintos modos administradores de energía (la función está disponible si es soportada por el sistema operativo). Vea la sección "Administración de energía" en la página 24.
Fn-F4	z ^z	Sleep	Pone la computadora en modo Sleep. Vea la sección "Administración de energía" en la página 24.
Fn-F5		Selector de pantalla	Selecciona la señal de salida para la pantalla de la computadora, el monitor externo (si está conectado) o ambos.

Acceso directo	Icono	Función	Descripción
Fn-F6		Pantalla en blanco	Apaga la luz de fondo de la pantalla para ahorrar energía. presione cualquier tecla para volver atrás.
Fn-F7		Panel táctil activado/ desactivado	Enciende y apaga el panel táctil interno.
Fn-F8		Altavoz encendido/ apagado	Apaga y enciende el altavoz.
Fn→		Aumento de brillo	Aumenta el brillo de la pantalla.
Fn←		Disminución de brillo	Disminuye el brillo de la pantalla.
Alt Gr-Euro		Euro	Escribe el símbolo Euro.

Símbolo de Euro

Si su teclado está configurado para Estados Unidos-Internacional, Reino Unido o cualquier país Europeo podrá escribir el símbolo de Euros.



Importante: (Para usuarios del teclado Estados Unidos) El tipo de teclado se configura al instalar Windows por vez primera. Para que funcione el símbolo de euros, el tipo de teclado debe configurarse en Estados Unidos-Internacional.

Para comprobar el tipo de teclado:

1. Presione la tecla **Inicio, Configuración, Panel de control**.
2. Doble clic en **Teclado**
3. Clic en la etiqueta **Configuración regional**.

4. Verifique que el tipo de teclado utilizado para "En English (United States)" esté configurada **Estados Unidos-Internacional**. Si no es así, clic en **Propiedades** y luego seleccione **Estados Unidos-Internacional**.
5. Clic **Aceptar**.

Para escribir el símbolo Euro:

1. Localice el símbolo de Euro en su teclado.
2. Abra un editor de textos o un procesador de texto.
3. Mantenga presionada la tecla **Alt Gr** y presione la tecla del símbolo de Euro.



.....

Algunas fuentes y software no permiten el uso del símbolo de euros. Para más información, visite la página www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm.

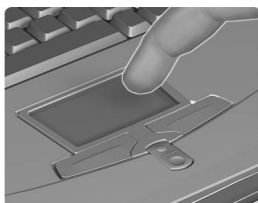
Panel táctil

El panel táctil integrado es un puntero compatible con PS/2 que detecta el movimiento en su superficie. Esto significa que el cursor responde a los movimientos de su dedo sobre la superficie. La ubicación central del soporte para las palmas de las manos ofrece una comodidad y apoyo óptimos.



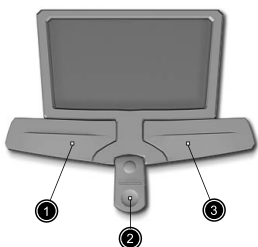
.....

Nota: Cuando se use un ratón USB o serial podrá presionar **Fn-F7** para desactivar el panel táctil. Si usa un ratón PS/2 el panel táctil interno se desactivará automáticamente.



Principios básicos del panel táctil

Los siguientes puntos le mostrarán cómo utilizar la tecla de cursor:



- Mueva su dedo através del panel táctil para mover el cursor.
- Presione los botones izquierdo (1) y derecho (3) situados en los bordes del panel para seleccionar y ejecutar funciones. Estos dos botones son similares a los botones izquierdo y derecho de un ratón. Un ligero golpe sobre la tecla de cursor produce resultados similares.
- Utilice los botones centrales (2) (superior e inferior) para avanzar o

retroceder en una página. Este botón realiza la misma función que si presiona la barra desplazadora vertical de las aplicaciones Windows.

Función	Botón izquierdo	Botón derecho	Botón central	Golpecillo
Ejecutar	Doble clic con rapidez.			Dé dos golpecillos (a la misma velocidad que al doble clic el botón del ratón).
Seleccionar	Clic una sola vez.			Dé un solo golpecillo.
Arrastrar	Clic y mantenga la presión. Luego mueva su dedo sobre el panel táctil para arrastrar.			Dé dos golpecillos (a la misma velocidad que al doble clic el botón del ratón) y mantenga el dedo sobre el panel tras el segundo golpecillo para arrastrar el cursor.
Acceso al menú contextual		Clic una sola vez.		
Ascenso y descenso en pantalla			Mantenga presionados los botones de dirección arriba/abajo.	



Nota: Mantenga sus dedos secos y limpios al utilizar el panel táctil. Igualmente manténgalo seco y limpio. El panel táctil es sensible a los movimientos del dedo. Por ello, mientras más suave sea el contacto, mejor será la respuesta. Golpear con demasiada fuerza no aumentará la respuesta del mismo.

Almacenamiento

Esta computadora ofrece los siguientes medios de almacenamiento:

- Disco duro IDE mejorado de alta capacidad
- Disquetera interna
- Compartimiento de la unidad AcerMedia

Disco duro

En caso de que necesite más espacio de almacenamiento podrá instalar un disco duro de mayor capacidad.

Compartimiento de la unidad AcerMedia

El compartimiento AcerMedia acomoda una variedad de módulos de medios para que puedan ser usados por la computadora. Los módulos disponibles son:

- Unidad CD-ROM
- Unidad DVD-ROM/CD-RW (opcional)

Expulsión de la bandeja de la unidad óptica

Para expulsar la bandeja de la unidad óptica teniendo la computadora encendida debe presionar el botón de expulsión.



Pero cuando la computadora está apagada deberá usar el agujero de expulsión de emergencia. Vea la página 48.

Uso del software

Reproducción de la película DVD

Cuando el módulo DVD-ROM está instalado en el compartimiento AcerMedia podrá reproducir una película DVD en su computadora. Siga los pasos siguientes:

1. Expulse la bandeja DVD e inserte el disco DVD. Luego cierre la bandeja.



.....

Nota: Al abrir el reproductor DVD por primera vez, el programa le pedirá que introduzca el código regional. Los discos DVD están divididos en 6 regiones. Una vez que su computadora esté configurada para un código regional determinado, sólo serán reproducidos los discos DVD de dicha región. Puede configurar el código regional un máximo de cinco veces (incluida la primera), tras de lo cual se mantendrá el último código introducido. Para más información sobre los códigos regionales de las películas DVD, consulte la siguiente tabla.

2. La película empezará a reproducirse en unos segundos.

Código regional	País o región
1	Estados Unidos, Canadá
2	Europa, Medio Oriente, Sudáfrica, Japón
3	Sudeste asiático, Taiwán, Corea (del Sur)
4	América Latina, Australia, Nueva Zelanda
5	Antigua URSS, partes de África, India
6	República Popular de China

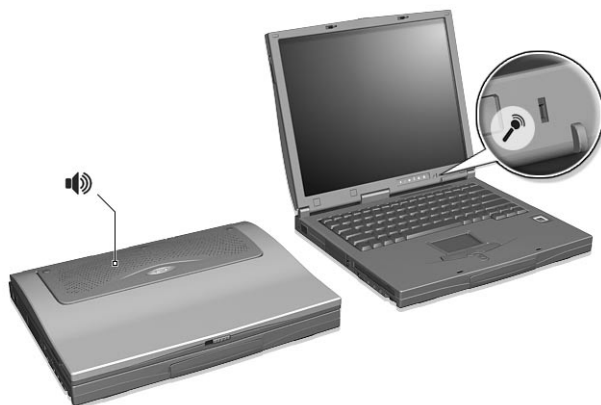


.....

Nota: Para cambiar el código regional, introduzca la película DVD de una región diferente en la unidad DVD-ROM. Para más información, consulte la ayuda en línea.

Sonido

La computadora viene con un sonido estéreo AC'97 de 16 bits de alta fidelidad. El micrófono y altavoces estéreo integrados son fáciles de acceder.



El panel trasero de la computadora también tiene puertos sonoros. Vea la sección "Panel izquierdo" en la página 4 para más detalles acerca de los dispositivos sonoros externos.

Ajuste del volumen

El ajuste del volumen de la computadora sólo tiene que girar el dial de volumen que se encuentra en el panel izquierdo de la computadora. Gírelo hacia la izquierda para aumentar el volumen y hacia la derecha para disminuirlo.



Administración de energía

Esta computadora cuenta con una unidad administradora de energía que ahorra energía al controlar las actividades del sistema. Se entiende por actividad del sistema cualquier acción en que intervengan uno o más dispositivos tales como: teclado, ratón, disquetera, disco duro, periféricos conectados a los puertos seriales y paralelos y la memoria de vídeo. Si no se detecta actividad durante un período determinado (denominado tiempo de inactividad), la computadora apaga todos o algunos de estos dispositivos para ahorrar energía.

Esta computadora emplea el esquema administrador de energía que soporta ACPI (Advanced Configuration and Power Interface) el cual permite la máxima conservación de energía mientras que simultáneamente ofrece el máximo rendimiento. Windows administra todas las tareas de ahorro de energía de su computadora.

Para mayores detalles consulte la guía en línea.

Desplazamientos con la computadora

Esta sección presenta algunos consejos para desplazarse o viajar con su computadora.

Desconexión de la computadora del escritorio

Sigas estos pasos para desconectar su computadora de los accesorios externos:

1. Guarde el trabajo en curso.
2. Retire cualquier medio, disquete o disco compacto (CD), de su respectiva unidad.
3. Apague la computadora.
4. Cierre la pantalla.
5. Desconecte el cable del adaptador para corriente alterna.
6. Desconecte el teclado, el puntero, la impresora, el monitor externo y los demás dispositivos externos.
7. Desconecte el candado Kensington si lo utiliza para proteger su computadora.

Desplazamientos

“si se desplaza únicamente distancias cortas, por ejemplo, de su despacho a una sala de reuniones”

Preparación de la computadora

Antes de mover la computadora, cierre la pantalla y ponga el pasador para pasar a modo Sleep. Ahora puede llevarse la computadora a cualquier lugar dentro del mismo edificio. Para salir del modo Sleep, abra la pantalla.

Si se lleva la computadora a la oficina de un cliente o a otro edificio, puede optar por apagar la computadora:

1. Haga clic en **Inicio, Apagar el sistema...**
2. Seleccione Apagar el equipo y haga clic en **Aceptar**.

o bien

puede poner la computadora en modo Sleep accionando las teclas **Fn-F4**. A continuación cierre la pantalla y el pasador.

Cuando esté listo para volver a utilizar la computadora, abra el pasador y la pantalla y presione cualquier tecla. Si el indicador de encendido está apagado, la computadora ha pasado a modo de Hibernación y se ha apagado. Deslice y suelte el interruptor de encendido para volver a encender la computadora. Tenga presente que la computadora puede pasar al modo Hibernación tras un período en modo Sleep. Encienda la alimentación de corriente eléctrica para que la computadora salga del modo de Hibernación.

Qué llevar a una reunión breve

Una batería completamente cargada permite que la computadora funcione durante 3 horas en la mayoría de las circunstancias. Si la reunión es más breve que ese tiempo, probablemente no necesitará llevar nada consigo, además de la computadora.

Qué llevar a una reunión larga

Si la reunión va a durar más de 3 horas o si su batería no está completamente cargada, llévese el adaptador para corriente alterna para conectar su computadora en la sala de reuniones.

Si la sala de reuniones no tiene una toma de corriente, reduzca el consumo de la batería poniendo la computadora en modo Sleep. presione las teclas **Fn-F4** o cierre la tapa de la pantalla cada vez que no utilice la computadora. Para reanudar el trabajo presione cualquier tecla o abra la pantalla.

Llevar la computadora a la casa

“cuando se desplaza de su despacho a su casa o viceversa”

Preparación de la computadora

Tras desconectar la computadora de la computadora de sobremesa, siga las siguientes instrucciones para prepararla para el viaje a su casa.

- Retire todos los medios (disquetes, CD, etc.) de las unidades. Si no los retira, la cabeza de la unidad puede sufrir daños.
- Coloque la computadora en un estuche de protección para evitar

que la computadora se resbale y para protegerla en caso de caída.



Precaución: No coloque objetos junto a la tapa de la computadora. Las presiones sobre la tapa pueden causar daños a la pantalla.

Qué llevar consigo

Al menos que ya tenga algunos componentes en casa, llévese consigo lo siguiente:

- Adaptador para corriente alterna y cable de enchufe.
- La guía del usuario impreso.
- Módulo(s) de unidad AcerMedia.

Consideraciones especiales

Siga las siguientes instrucciones para proteger su computadora en sus viajes al trabajo y de regreso.

- Reduzca al mínimo los efectos de los cambios de temperatura conservando la computadora consigo.
- Si debe detenerse durante un período prolongado y no puede llevarse consigo la computadora, déjela en la cajuela del coche para evitar que la computadora quede expuesta a un calor excesivo.
- Los cambios de temperatura y humedad pueden provocar condensación. Permita que la computadora regrese a temperatura ambiente y compruebe que la pantalla no tiene condensación antes de encender la computadora. Si el cambio de temperatura es superior a 18°F (10° C), deje que la computadora adquiera lentamente la temperatura ambiental. De ser posible, deje la computadora durante 30 minutos en un lugar con una temperatura entre la temperatura exterior y la temperatura ambiente.

Instalación de una oficina en la casa

Si trabaja a menudo en su casa con la computadora, le recomendamos que adquiera un segundo adaptador para corriente alterna para usar

en su casa. Con un segundo adaptador para corriente alterna no tendrá que transportar ese peso adicional a su casa.

Si utiliza su computadora en casa durante períodos prolongados, le recomendamos que añada un teclado, monitor o ratón externos.

Viajes con la computadora

“si se desplaza una distancia mayor, por ejemplo, del edificio de su oficina al edificio de la oficina de un cliente o en desplazamientos locales”

Preparación de la computadora

Prepare la computadora como si la fuese a llevar a su casa. Asegúrese de que las baterías están cargadas. Las medidas de seguridad de los aeropuertos pueden pedirle que encienda su computadora al introducirla a la zona de embarque.

Que llevar consigo

Lleve consigo lo siguiente:

- Adaptador para corriente alterna.
- Paquetes adicionales de baterías completamente cargadas.
- Controladores de impresora adicionales si piensa utilizar otra impresora.

Consideraciones especiales

Además de las instrucciones para llevar la computadora a su casa, siga las siguientes instrucciones para proteger su computadora durante el viaje:

- Siempre lleve la computadora como equipaje de mano.
- De ser posible, haga que la computadora sea inspeccionada manualmente. La computadora puede pasar sin sufrir daños por las máquinas de rayos X, pero nunca exponga la computadora a un detector de metales.
- No exponga los disquetes a detectores de metales manuales.

Viajes internacionales con la computadora

“si se desplaza de un país a otro”

Preparación de la computadora

Prepare la computadora como la prepara normalmente para un viaje.

Qué llevar consigo

Lleve consigo lo siguiente:

- Adaptador para corriente alterna.
- Los cables de enchufe adecuados para el país al que se dirige.
- Paquetes adicionales de baterías completamente cargadas.
- Controladores de impresora adicionales si piensa utilizar otra impresora.
- Una factura de compra, en caso de que deba mostrarla a los funcionarios de aduanas.
- Pasaporte de garantía internacional (ITW) para viajeros.

Consideraciones especiales

Observe las mismas consideraciones especiales que al viajar con la computadora. Además, estos consejos le serán útiles en sus viajes internacionales:

- Al viajar a otro país, compruebe que el voltaje de corriente alterna y el cable de enchufe sean compatibles. De lo contrario, compre un cable compatible con el voltaje de corriente alterna de ese país (es decir, voltaje). No utilice las unidades de conversión para aparatos para suministrar corriente a la computadora.
- Si utiliza un módem, compruebe que el módem y el conector sean compatibles con el sistema de telecomunicaciones del país al que se dirige.

Opciones de seguridad

Las opciones de seguridad incluyen bloqueos del hardware y software: un candado de seguridad, un sensor reconocedor de huellas digitales y un sistema de contraseñas para diversos niveles.

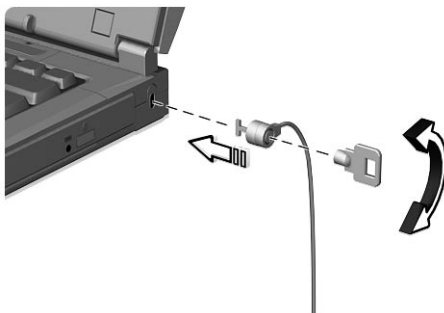
Sensor reconocedor de huellas digitales

Este sensor localizado en la parte inferior del teclado a un lado del panel táctil permite que sólo personas con autorización accedan a la computadora. Para más detalles al respecto consulte el documentación que viene con su computadora.



Candado de seguridad

Una muesca de seguridad situada en el panel izquierdo de la computadora le permite instalar un candado de seguridad para computadoras con una llave compatible con Kensington.



Coloque un cable de seguridad para computadoras alrededor de un objeto fijo, como una mesa o el tirador de un cajón cerrado a llave. Introduzca el candado en la muesca y cierre la llave.

Uso de las contraseñas

Un sistema de tres contraseñas para varios niveles protege su computadora contra el acceso no autorizado. Una vez establecidas, nadie puede acceder a la computadora sin introducir la contraseña correcta.

Puede establecer tres tipos de contraseña:

- La contraseña de configuración BIOS (Setup) protege su computadora contra la entrada y uso de la Utilidad BIOS. Vea la sección “Utilidad BIOS” en la página 44 y la guía en línea para mayores detalles.
- La contraseña de encendido (Power-On) protege su computadora contra el uso no autorizado. Combine esta contraseña con las contraseñas de arranque y reanudación a partir de Hibernación para disfrutar de un mejor nivel de seguridad.
- La contraseña de disco duro (Hard disk) protege su computadora contra el acceso no autorizado al disco duro interno. Aun cuando el disco duro es instalado en otra computadora, nadie lo podrá acceder hasta que se escriba la contraseña correcta.



Importante: No olvide su contraseña Setup y Hard Disk. Si las olvida deberá consultar a su distribuidor.

- Otras contraseñas incluyen contraseñas Windows y protectores de pantalla.

Escritura de las contraseñas

Cuando se establezca la contraseña, en la esquina izquierda de la pantalla aparecerá una ventana de petición.

- Cuando se establezca la contraseña Utilidad BIOS aparecerá el mensaje siguiente al accionar **F2** para entrar en la Utilidad BIOS durante el inicio.

Setup Password

Escriba la contraseña Utilidad BIOS y presione **Intro** para acceder a la Utilidad BIOS.

- Cuando se establezca la contraseña de encendido aparecerá el mensaje siguiente durante el inicio.



Escriba la contraseña de encendido (el símbolo . aparecerá por cada carácter escrito) y presione **Intro** para usar la computadora. Si escribe la contraseña incorrecta aparecerá el símbolo **x**. Reintente y presione **Intro**.

- Cuando se establezca la contraseña del disco duro aparecerá el siguiente mensaje durante el arranque.



Escriba la contraseña de disco duro (el símbolo . aparecerá por cada carácter escrito) y presione **Intro** para usar la computadora. Si escribe la contraseña incorrecta aparecerá el símbolo **x**. Reintente y presione **Intro**.



Importante: Tiene tres oportunidades para escribir la contraseña correcta. Si escribe la contraseña correcta aparecerá el símbolo de aceptación. Si falla tres veces aparecerá el mensaje siguiente.

Setup

Incorrect password specified. System disabled.

Power-on/Hard Disk



Deslice y mantenga el interruptor de encendido por cuatro segundos para que la computadora se apague. Luego reiniciela y reintente. Si falla al escribir la contraseña del disco duro tendrá que contactar con su distribuidor o centro de servicio autorizado.

Establecimiento de una contraseña

Puede establecer contraseñas utilizando:

- Notebook Manager
- Utilidad BIOS

Para mayores detalles consulte la guía en línea.

2 Configuración de la computadora

Luego de conocer los componentes básicos de la computadora, este capítulo presentará sus características avanzadas. Además explica cómo configurarla, mejorarla y agregarle opciones de acuerdo de sus necesidades.

Enlace: accessories.acer.com

Opciones de expansión

La computadora TravelMate ofrece una completa experiencia computacional.

Opciones conectables

Los puertos de comunicación permiten conectar dispositivos periféricos a la computadora como si fuera una computadora de escritorio. Para obtener detalles específicos acerca de la conexión de dispositivos lea la guía adjunta a cada dispositivo.

Módem fax/datos

Ciertos modelos tienen integrados un módem fax/datos V.90 a 56Kbps AC'97 Link.



.....
Advertencia: Este módem no es compatible con líneas digitales. Lo podrá dañar si lo conecta a este tipo de línea telefónica.

Para usar el puerto módem fax/datos tiene que conectar el cable telefónico desde el puerto módem al conector telefónico de la pared.



Inicie su programa de comunicación. Consulte el manual del programa para mayores detalles.

Característica de red integrada

Esta característica permite conectar la computadora a una red basada en Ethernet (10/100 Mbps).

Para usar la característica de red tiene que conectar el cable Ethernet al puerto de red que se encuentra en el panel trasero de la computadora y el otro extremo del cable a la estación de red.



Puerto infrarrojo rápido

El puerto infrarrojo rápido (FIR) de la computadora permite la transferencia de datos de manera inalámbrica con otras computadoras o dispositivos que tengan la capacidad infrarroja tales como asistentes digitales personales, teléfonos celulares y puertos infrarrojos. El puerto

infrarrojo puede transferir datos a una velocidad de hasta cuatro (4) megabits por segundo (Mbps) hasta un metro de alcance.



USB (Universal Serial Bus)

El puerto USB (Universal Serial Bus) es un bus serial de alta velocidad que permite conectar diferentes periféricos USB en fila, uno detrás del otro, de manera que la computadora se ahorra muchos recursos. La computadora tiene dos puertos USB.



Ranuras para tarjetas PC

Una ranura CardBus del tipo II/III se encuentra en el panel izquierdo de la computadora. Esta ranura acepta tarjetas del tamaño de una tarjeta de crédito que incrementan las posibilidades de utilización y expansión

de la computadora. Este tipo de tarjeta presenta un logo PC Card que las identifica.

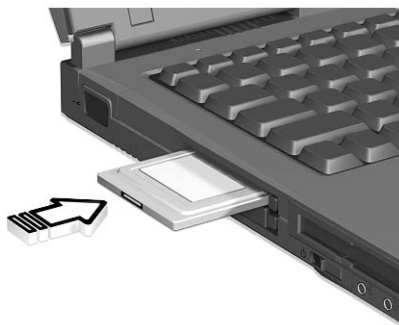
Las tarjetas PC (antiguamente PCMCIA) son tarjetas complementarias para computadoras portátiles que le ofrecen las posibilidades de expansión que poseen las computadoras de sobremesa. Entre las tarjetas de tipo III más comunes se encuentran la memoria Flash, SRAM, módems/fax, LAN y tarjetas SCSI. Las tarjetas CardBus mejoran la tecnología de las tarjetas PC de 16 bits al ampliar la vía de datos a 32 bits.



Nota: Para saber cómo instalar y utilizar la tarjeta y sus funciones, consulte el manual de la tarjeta.

Inserción de la tarjeta

Introduzca la tarjeta en la ranura y realice las conexiones correspondientes (por ejemplo, cable de red) de ser necesario. Para más detalles consulte el manual de su tarjeta.

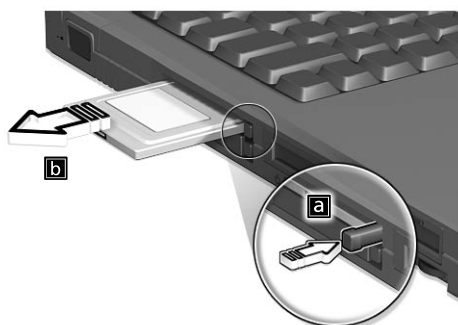


Expulsión de la tarjeta

Antes de expulsar una tarjeta PC:

1. Salga de la aplicación que está utilizando la tarjeta.
2. Clic el ícono de la tarjeta PC sobre la barra de tareas y detenga el funcionamiento de la tarjeta.

3. Presione una vez el botón de expulsión de la ranura (a) y luego vuelva a presionarlo para expulsar la tarjeta PC (b).



Opciones de mejoramiento

La computadora le ofrece una potencia y rendimiento superiores. Sin embargo, algunos usuarios y las aplicaciones utilizadas pueden exigir más. Esta computadora le permite sustituir los principales componentes si necesita un mayor rendimiento.



.....
Nota: Si desea sustituir un componente principal, consulte a su distribuidor autorizado.

Expansión de la memoria

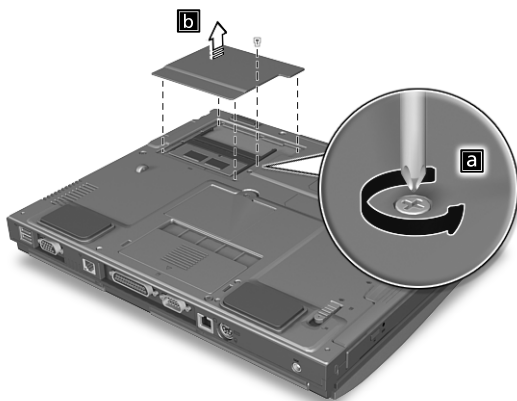
La memoria de esta computadora portátil puede ser expandida hasta 1 GB usando módulos soDIMM (small outline Dual Inline Memory Modules) de 64/128/256/512 MB de 64 bits. Esta computadora soporta SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory).

La computadora tiene dos ranuras de memoria, una de las cuales está ocupada por la memoria estándar. La segunda ranura sirve para expandir la memoria, al igual que puede reemplazar la memoria estándar por módulos de mayor velocidad.

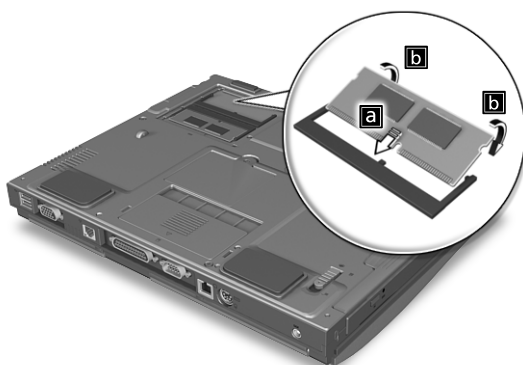
Instalación de memoria

Siga las siguientes instrucciones para instalar la memoria:

1. Apague la computadora, desconecte el adaptador para corriente alterna (si está conectado) y retire el paquete de baterías. Coloque la computadora en posición invertida para acceder a su base.
2. Retire los tornillos de la portezuela del compartimiento de la memoria (a), elévela y retírela (b).



3. Introduzca el módulo de memoria de forma diagonal en la ranura (a), luego presione suavemente hacia abajo hasta que encaje (b).



4. Vuelva a colocar la portezuela de la memoria y fíjela con los tornillos.
5. Reinstale el paquete de baterías y reconecte el adaptador de corriente alterna.
6. Encienda la computadora.

La computadora detecta y configura automáticamente el tamaño de la memoria total.

Uso de las utilidades del sistema

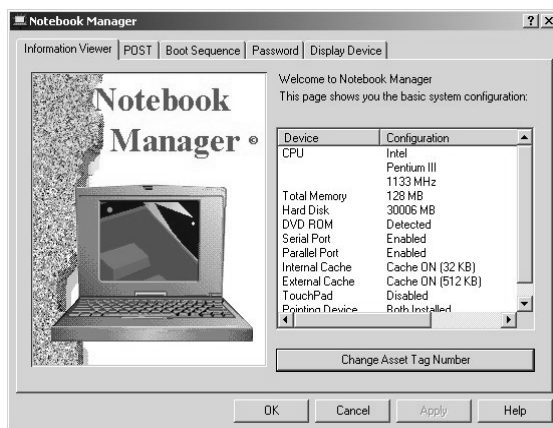
Notebook Manager

Esta computadora cuenta con un programa integrado de configuración del sistema denominado Notebook Manager. Notebook Manager es un programa para Windows que le permite establecer contraseñas, el orden de arranque de las unidades de discos y las configuraciones administradoras de energía. También muestra las configuraciones activas del hardware.

Para abrir Notebook Manager, presione las teclas **Fn-F2** o siga las siguientes instrucciones:

1. Clic en **Inicio, Programas** y luego en **Notebook Manager**.
2. Seleccione la aplicación **Notebook Manager** para ejecutar este programa.

Para mayores detalles consulte la ayuda en línea.

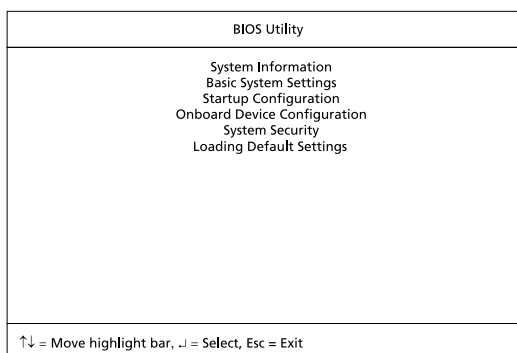


Utilidad BIOS

La Utilidad BIOS es un programa de configuración de hardware integrada en el BIOS (basic input/output system – sistema básico de entrada y salida) de su computadora.

Su computadora viene configurada y optimizada correctamente y no necesita ejecutar esta utilidad. No obstante, si encuentra problemas tendrá que ejecutarla.

Para activar la Utilidad BIOS presione **F2** durante las autopruebas de inicio POST (power-on self-test) cuando el logo TravelMate está siendo mostrado en pantalla.



3 Solución de problemas

Este capítulo le indica cómo resolver los problemas más comunes de la computadora. Si ocurre un problema, lea esta sección antes de llamar a un técnico. Las soluciones a problemas más serios requieren la apertura de la computadora pero no la abra por su propia cuenta. Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado para recibir asistencia.

Enlace: www.acersupport.com

Preguntas frecuentes

Esta lista describe algunas situaciones que pueden surgir al usar su computadora y da respuestas y soluciones sencillas a dichas preguntas.

Después de presionar el interruptor de encendido y de abrir la pantalla, la computadora no se enciende ni arranca.

Observe el indicador de encendido:

- Si no está encendido, no llega corriente a la computadora. Compruebe lo siguiente:
 - Si está trabajando con baterías, éstas pueden estar bajas y no pasan corriente suficiente a la computadora. Conecte el adaptador para corriente alterna para recargar el paquete de baterías.
 - Asegúrese de que el adaptador para corriente alterna está conectado correctamente a la computadora y a la toma de corriente.
- Si está encendido, compruebe lo siguiente:
 - Si el indicador Sleep está iluminado, la computadora estará en el modo Sleep. Accione cualquier tecla o dé un golpecillo sobre panel táctil para reanudar el trabajo.
 - ¿Hay un disquete que no es de arranque en la unidad de disquete? Retírelo o sustitúyalo por uno de arranque y accione las teclas **Ctrl-Alt-Supr** para arrancar el sistema.
- Los archivos del sistema operativo pueden estar dañados o ausentes. Introduzca el disquete de arranque que creó al instalar Windows en la unidad de disquete y presione las teclas **Ctrl-Alt-Supr** para volver a arrancar el sistema. Esta operación hará un diagnóstico de su sistema y efectuará las correcciones necesarias.

No aparece nada en la pantalla

El sistema de ahorro de energía de la computadora pone automáticamente la pantalla en blanco para ahorrar energía. Accione cualquier tecla para volver a encender la pantalla.

Si la imagen no aparece al accionar una tecla, pueden haber dos causas:

- El nivel de brillo puede estar muy bajo. Accione las teclas **Fn→** y

Fn-← para aumentar y disminuir respectivamente el nivel de brillo.

- El dispositivo de visualización puede estar configurado para un monitor externo. Presione el selector de pantallas **Fn-F5** para que la computadora utilice su propia pantalla.

La imagen no ocupa toda la pantalla

Asegúrese de que la resolución es 1400 x 1050 (SXGA+) para la pantalla. Si selecciona una resolución inferior la imagen se expandirá hasta llenar toda la pantalla. Haga doble clic en el Escritorio de Windows y seleccione Propiedades para abrir la ventana de diálogo **Propiedades de pantalla**. A continuación haga clic en la etiqueta Configuración para comprobar que la resolución sea la correcta. Las resoluciones inferiores a la indicada no ocupan toda la pantalla de la computadora o del monitor externo.

La computadora no emite sonido.

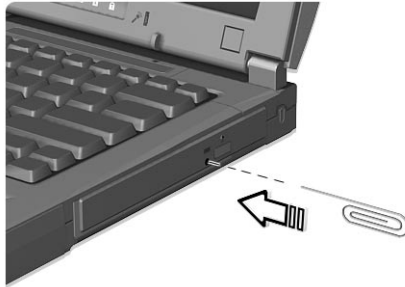
Compruebe lo siguiente:

- El volumen puede estar mudo. En Windows, observe el icono de control de volumen situado en la barra de tareas. Si está tachado, haga clic en el icono y desactive la opción de mudo (Mute).
- Los altavoces pueden estar apagados. Accione las teclas **Fn-F8** para encender los altavoces (este acceso directo también apaga los altavoces).
- El nivel de volumen puede estar demasiado bajo. En Windows, vea el ícono de volumen sobre la barra de tareas. También puede usar los botones de control de volumen que se encuentran en el panel izquierdo de la computadora.
- Si los audífonos o altavoces externos están conectados al puerto de salida sonora que se encuentra en el panel derecho de la computadora, los altavoces integrados estarán desconectados.

Cómo puedo expulsar la bandeja de la unidad óptica con la

computadora apagada

Existe un botón de expulsión mecánica en la unidad óptica. Simplemente introduzca la punta de una pluma o un clip y apriete para expulsar la bandeja.



El teclado no responde

Intente conectar un teclado externo al conector PS/2 situado en la parte trasera de la computadora. Si funciona, consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado, ya que el cable del teclado interno puede estar flojo.

El ratón serial no funciona

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que el cable serial esté bien conectado a su respectivo puerto.
- Durante las autopruebas de inicio POST, accione la tecla **F2** para acceder a la Utilidad BIOS y compruebe que el parámetro del puerto serial esté activado. Vea la sección "Utilidad BIOS" en la página 44 y la ayuda en línea para más detalles.

Prefiero utilizar un teclado y un ratón externos, pero ambos tienen conectores PS/2 y la computadora tiene un solo puerto PS/2

Para conectar dos dispositivos PS/2 a la computadora necesita utilizar un

Cable PS/2 en forma Y.

El puerto infrarrojo FIR no funciona

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los dos aparatos que se comunicarán estén uno enfrente del otro (con una variación entre +/- 15 grados) y a no mas de un metro de distancia entre los dos.
- Asegúrese de que no haya nada que obstruya la comunicación o bloquee los puertos.
- Compruebe que ambos aparatos usan el mismo software transferidor de archivos o que está usando los controladores correctos para imprimir.
- Durante las autopruebas de encendido POST, presione la tecla **F2** para acceder a la utilidad BIOS y verificar que el puerto infrarrojo esté activado.
- Compruebe que ambos dispositivos se ciñen al estándar IrDA.

La impresora no funciona

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que la impresora está conectada a una toma de corriente y está encendida.
- Asegúrese de que cable de la impresora está firmemente conectado al puerto paralelo de la computadora y al puerto correspondiente de la impresora.
- Durante las autopruebas de inicio POST, accione la tecla **F2** para acceder a la Utilidad BIOS y compruebe que el puerto paralelo esté activado (enabled).

Quiero configurar mi ubicación para utilizar el módem interno

Para utilizar correctamente el software de comunicaciones (por ejemplo, HyperTerminal), debe configurar su ubicación.

1. Haga un clic en **Inicio, Configuración, Panel de control**.
2. Haga dos clic en **Modems**.
3. Haga un clic en **Propiedades de marcación** y empiece a configurar su ubicación.

Consulte el Manual de Windows.

Sleep Manager emite el mensaje de error "Not Enough Space for Allocation" (no hay suficiente espacio para asignar)

Se trata de un mensaje de error que aparece cuando Sleep Manager crea el archivo de Hibernación. Este error puede tener varias causas:

- El disco duro tiene suficiente espacio libre, pero este espacio está formado por pequeños fragmentos.

El espacio libre que requiere Sleep Manager debe ser contiguo. Para resolver este problema, utilice herramientas como Desfragmentador de discos (Windows) para desfragmentar estos espacios de disco. Vuelva a ejecutar Sleep Manager para crear el archivo.

- Se han utilizado utilidades de compresión de discos.

Sleep Manager puede funcionar con la mayoría de los programas de compresión. Sin embargo, Sleep Manager sólo puede crear espacio en una unidad host. La unidad host almacena la información original de los archivos y no puede comprimirse. Generalmente, el espacio libre de la unidad host es sumamente reducida, de forma que es necesario volver a ejecutar el programa de compresión para ampliar el tamaño de la unidad host (no comprimida) para Sleep Manager.

Consejos para resolver problemas

La computadora portátil de la serie TravelMate 740 incorpora un diseño avanzado que presenta mensajes de error en la pantalla para ayudarle a resolver problemas.

- Si el sistema muestra un mensaje de error o se produce un síntoma de error, consulte la sección “Mensajes de error” en la página 53. Si el problema persiste contacte con su distribuidor. Vea la sección “Si necesita ayuda” en la página 55.

Mensajes de error

Si aparece un mensaje de error, anótelos y adopte las medidas correctivas necesarias. En la siguiente tabla figuran los mensajes de error en orden alfabético junto con las medidas recomendadas.

Mensaje de error	Acción correctiva
CMOS Battery Bad	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
CMOS Checksum Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
Floppy Disk Controller Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
Equipment Configuration Error	Presione la tecla F2 (durante la autopruueba de encendido POST) para entrar en la Utilidad BIOS y luego presione la tecla Esc para salir y reconfigurar la computadora.
Fixed Disk 0 Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
I/O Parity Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
Insert system diskette and press <Enter> key to reboot	Introduzca un disquete de sistema (de arranque) en la unidad de disquete (A) y presione la tecla Intro para volver a arrancar.
PS/2 Keyboard Error or Not Connected	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
PS/2 Keyboard Interface Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
Memory Size Mismatch	Presione la tecla F2 (durante la autopruueba de encendido POST) para entrar en la Utilidad BIOS y luego presione la tecla Esc para salir y reconfigurar la computadora.
PS/2 Pointing Device Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.

Mensaje de error	Acción correctiva
PS/2 Pointing Device Interface Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
RAM Parity Error	Consulte a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado.
Real-Time Clock Error	Presione la tecla F2 (durante la autoprueba de encendido POST) para entrar en la Utilidad BIOS y luego presione la tecla Esc para salir y reconfigurar la computadora.

Si aún tiene problemas tras adoptar las medidas correctivas, consulte a su distribuidor o centro de servicio autorizado para recibir asistencia. Algunos problemas pueden resolverse utilizando la utilidad de configuración de BIOS.

Si necesita ayuda

Garantía para el viajero internacional (ITW)

Su computadora está respaldada por una Garantía Internacional para viajeros (ITW) que le ofrece seguridad y tranquilidad durante sus viajes. Nuestra red mundial de centros de servicios le prestará la ayuda que precise.

Su computadora viene acompañada de un pasaporte ITW. Este pasaporte contiene todo lo que necesita saber acerca del programa ITW. En un folleto se adjunta una lista de los centros de servicio autorizados. Lea detenidamente este pasaporte.

Siempre tenga a mano su pasaporte ITW, especialmente durante sus viajes, para recibir las ventajas que le ofrecen los centros de asistencia. Coloque la factura de compra en la solapa situada en la parte interior de la portada del pasaporte ITW.

Si en el país al que viaje no existe un centro de servicio Acer autorizado, póngase en contacto con nuestras oficinas en todo el mundo.

Existen tres formas para acceder al servicio de asistencia técnica e información de Acer:

- Servicio Internet mundial (www.acer.com)
- Números del servicio de asistencia técnica en varios países.

Para ver los números de asistencia técnica, siga las siguientes instrucciones:

1. Clic en **Inicio, Configuración y Panel de control**.
2. Doble clic en **Sistema**.
3. Clic en el botón **Información de asistencia**.

Antes de llamar

Tenga a mano la siguiente información y su computadora encendida al llamar al servicio en línea de Acer. Con su ayuda, podemos reducir el tiempo que toma un llamada y resolver sus problemas con eficacia.

Si aparecen mensajes de error o suenan timbres en su computadora, anótelos a medida que aparezcan en la pantalla (o el número y secuencia en el caso de los timbres).

Cuando llame se requiere la siguiente información por parte del usuario:

Nombre: _____

Dirección: _____

Número de teléfono: _____

Modelo y tipo de la computadora: _____

Número de serie _____

Fecha de compra: _____

Apéndice A

Especificaciones

Este apéndice lista las especificaciones
generales de la computadora.

Microprocesador

- Procesador-M Pentium® III de Intel® con memoria caché de segundo nivel de 512 KB integrada con soporte de tecnología SpeedStep™ de Intel®

Memoria

- Memoria principal ampliable hasta 1 GB
- Dos conectores para módulos soDIMM PC-133 del tipo SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory) de 144 pines
- Flash ROM BIOS de 512 KB

Almacenamiento de datos

- Una unidad de disquete interna de 3.5 pulgadas
- Un disco duro IDE mejorado de alta capacidad
- Unidad óptica removible interna de 5.25 pulgadas (compartimiento AcerMedia)

Pantalla y vídeo

- Pantalla LCD del tipo TFT (Thin-Film Transistor) SXGA+ (Super eXtended Graphics Array +) de 15 con una resolución 1400x1050 de 32 bits de colores verdaderos
- Bus AGP 4X con aceleración 3D
- Soporte para visualización simultánea LCD y CRT
- Capacidad de doble visualización

Sonido

- Sonido estéreo de 16 bits AC'97 con sintetizador de tabla de ondas integrado
- Dos altavoces y micrófono
- Puertos separados de sonido para dispositivos de salida sonora como audífonos, entrada sonora y micrófono

Teclado y puntero

- Teclado Windows de 84/85 teclas
- Panel táctil del puntero centrado ergonómicamente con función de desplazamiento en pantalla

Puertos de comunicación

- Un sensor de reconocimiento de huellas digitales
- Dos ranuras PC del tipo II o una ranura PC CardBus del tipo III
- Un puerto RJ-45 para Ethernet
- Un puerto módem RJ-11 telefónico
- Un conector de corriente eléctrica (DC-in)
- Un puerto paralelo (con capacidad ECP/EPP)
- Un puerto para monitor externo
- Un puerto para teclado/ratón PS/2
- Un puerto de altavoz/audífono
- Un puerto de entrada sonora
- Un puerto de micrófono
- Dos puertos USB
- Un puerto serial de 9 pines RS-232 (UART16550)
- Un puerto infrarrojo FIR
- Un conector para mini-estación

Peso y dimensiones

- 3.22 kg (7 libras) con batería y unidad óptica
- 324.5 (L) x 271 (G) x 36 (A) mm

Temperatura

- En funcionamiento: 5°C ~ 35°C
- Apagada: -20°C ~ 65°C

Humedad (sin condensación)

- En funcionamiento: 20% ~ 80% RH
- Apagada: 20% ~ 80% RH

Sistema

- Soporte ACPI
- Conforme a la norma DMI 2.0

Paquete de baterías

- Paquete de baterías del tipo Litio iónico 65.3 WH
- Carga rápida en 4 horas / 6 horas en uso

Adaptador para corriente alterna

- 60 Watts
- Selección automática 100~240Vac, 50~60Hz

Opciones

- Módulo de expansión de memoria de 64/128/256/512 MB
- Cable PS/2 del tipo Y
- Paquete de batería Litio iónico adicional
- Módulo de unidad DVD/CD-RW (incluye disco compacto del software PowerDVD)
- Unidad DockMate V
- Teclado numérico externo
- Cargador de baterías externo
- Tarjeta PC LAN inalámbrica InviLink 802.11b
- Segundo disco duro
- Unidad de captura vídeo USB externa

Apéndice B

Avisos

Este apéndice lista los avisos generales de la computadora.

Aviso de la CFC

Este dispositivo ha sido comprobado y cumple con las características de un dispositivo digital de Clase B de acuerdo con el apartado 15 de las Normas de la CFC (Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos). Estas características proporcionan una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este dispositivo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar interferir en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este dispositivo interfiere en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el dispositivo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o re-situar la antena receptora
- Aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor
- Conectar el dispositivo a un enchufe de un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consultar al concesionario o a un técnico de radio/televisión

Aviso: Cables blindados

Todas las conexiones a otros dispositivos informáticos deben hacerse mediante cables blindados para cumplir con las normas de la CFC.

Aviso: Dispositivos periféricos

A este equipo sólo pueden adaptarse periféricos (dispositivos de entrada/salida, terminales, impresoras, etc.) homologados para cumplir con las características de Clase B. Es probable que el funcionamiento con periféricos no homologados interfiera en la recepción de radio y TV.

Aviso

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden anular el derecho del usuario, concedido por la Comisión Federal de Comunicaciones, a operar esta computadora.

Condiciones de uso

Esta pieza cumple con el Apartado 15 de las normas la CFC. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguiente condiciones: (1) este dispositivo no debe producir interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puede producir un funcionamiento indeseado.

Aviso: Usuarios de Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con todos los requisitos de la Normativa Canadiense sobre Equipos que causan interferencias.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Aviso de CFC sobre módems

Este equipo cumple con el Apartado 68 de las normas la CFC. En la parte inferior del módem se encuentra una etiqueta que contiene, entre otra información, el Número de Registro CFC y el Número de Equivalencia de Timbre (REN) de este equipo. Si se le pide, deberá facilitar esta información a su compañía telefónica.

Si su equipo telefónico causa daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede interrumpir temporalmente el servicio. De ser posible, se lo comunicarán con antelación. Pero de no está en condiciones de hacerlo, se le notificará lo antes posible. También se le informará que tiene derecho a presentar una reclamación a la CFC.

Su compañía telefónica puede hacer cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos que podrían afectar el buen funcionamiento de su equipo. Si lo hace, se le notificará con antelación para darle la oportunidad de mantener un servicio telefónico sin interrupciones.

Si este equipo no funciona correctamente, desconéctelo de la línea telefónica para determinar si es la causa del problema. Si el equipo causa el problema, deje de utilizarlo y consulte a su distribuidor o proveedor.

CTR 21

Este equipo ha sido aprobado [Decisión del Consejo 98/482/EC - "CTR 21"] para una conexión terminal sencilla pan-Europea a la red PSTN (Public Switched Telephone Network). Pero debido a las diferencias particulares entre los PSTN de cada país, esta aprobación no garantiza una operatividad incondicional en cada punto terminal PSTN. En caso de problemas, deberá contactar con el proveedor del equipo de primero.

Instrucciones importantes de seguridad

Lea atentamente estas instrucciones. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

1. Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto.
2. Desconecte este producto del enchufe antes de limpiarlo. No utilice líquidos de limpieza ni aerosoles. Utilice un trapo húmedo para limpiarlo.
3. No utilice este producto cerca del agua.
4. No coloque este producto en un carrito, base o mesa inestables. La caída del producto puede causar graves daños al mismo.
5. Las ranuras y aberturas en la caja y en la parte trasera y fondo sirven de ventilación para asegurar un funcionamiento seguro del producto, así como para protegerlo del recalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse ni cubrirse. Las aberturas no deben bloquearse nunca ni tampoco debe colocarse nunca el producto en una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar. Este producto no debe colocarse nunca cerca ni encima de un calentador o rejilla de aire caliente, ni en una instalación incorporada, a menos que se proporcione una ventilación adecuada.
6. Este producto debe utilizarse con el tipo de corriente indicado en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de corriente disponible, consulte a su concesionario o su empresa eléctrica.
7. No apoye nada sobre el cable de corriente. No coloque este producto donde alguien pueda tropezar con el cable.
8. Si usa un alargó con este producto, asegúrese de que el amperaje del equipo conectado al alargó no supera el amperaje del mismo. Asegúrese también de que la capacidad total de todos los productos conectados al enchufe de pared no supera la capacidad del fusible.

9. No introduzca nunca objetos de ningún tipo dentro de este producto a través de las ranuras de la caja, ya que pueden tocar puntos de tensión peligrosos o producir cortocircuitos en piezas que pueden dar lugar a una descarga eléctrica o fuego. No derrame nunca líquidos de ningún tipo sobre el producto.
10. No intente arreglar este producto usted mismo, ya que si abre o retira las cubiertas se expone a peligros de puntos de tensión u otros riesgos. Para cualquier reparación, consulte al personal de servicio cualificado.
11. Desconecte este producto del enchufe de pared y deje que las reparaciones las haga el personal de servicio cualificado bajo las siguientes condiciones:
 - a. Si el cable de alimentación o enchufe esté dañado o raído
 - b. Si se ha derramado líquido sobre el producto
 - c. Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua
 - d. Si el producto no funciona correctamente al seguir las instrucciones de uso. Ajuste sólo los controles mencionados en las instrucciones de uso, ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede comportar daños y normalmente implicarán un trabajo añadido de un técnico cualificado para devolver el producto a su situación normal.
 - e. Si el producto se ha caído o la caja ha sufrido daños
 - f. Si el producto funciona de manera evidentemente diferente, lo que indica que es necesario darle servicio.
12. Sustituya la batería por una del tipo que nosotros recomendamos. El uso de una batería diferente puede presentar un riesgo de incendio o explosión. Deje que la sustitución de la batería la realice el personal de servicio cualificado.
13. Advertencia: Las baterías pueden explotar si no se manejan adecuadamente. No las desmonte ni las tire al fuego. Manténgalas lejos de los niños y deshágase rápidamente de las baterías usadas.
14. Utilice sólo el tipo correcto de cable de enchufe para esta unidad (que se proporciona en la caja de accesorios). Debe ser de tipo desmontable: Listado en UL/homologado por CSA, tipo SPT-2, capacidad 7A 125V mínimo, aprobado por VDE o su equivalente. La longitud máxima es de 4,6 metros.

Declaración de conformidad de láser

La unidad de CD-ROM de esta computadora es un producto láser. En la unidad del CD o DVD se encuentra la etiqueta de clasificación de la unidad (que se muestra a continuación).

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD ÄLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

VARNING: LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NÄR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN

Declaración de batería de litio

ADVERTENCIA

El paquete de baterías puede explotar si es reemplazado de una manera incorrecta. Reemplázelo por un paquete de baterías igual o equivalente al recomendado por el fabricante. Bótelas de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Discard used batteries according to the manufacturer's instructions.

ADVARSEL

Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Léver det brugte batteri tilbage til leverandøren.

ADVARSEL

Ekspløsjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

VARNING

Explosionsfara vid felaktigt batteritype. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.

VAROITUS

Päristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

VORSICHT!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

Declaración de adaptación al efecto del año 2000

La computadora portátil TravelMate serie 740 lleva el logotipo "Hardware NSTL Tested Year 2000 Compliant", que certifica que este modelo ha sido comprobado por NSTL con la prueba YMark2000 y cumple las normas de NSTL para la adaptación del hardware al efecto del Año 2000.



Para más información, consulte el Centro de Recursos de Acer para el efecto del año 2000 en (global.acer.com/service/pcy2000.html)

Índice

A

- AC'97
 - Sonido 59
- Accesos directos
 - Teclas 15
- AcerMedia
 - Almacenaje 21
 - Compartimiento 6
 - Unidad 21
- Adaptador
 - Corriente alterna 61
 - Cuidado v
- Administración
 - Energía 24
- AGP
 - Bus 59
- Almacenamiento de datos 21, 59
- Altavoces 59
 - Acceso directo 17
 - Solución de problemas 48
- Avisos 63
- Ayuda
 - En línea 55
 - Información 55
 - Internacional 55

B

- Baterías 12, 61
 - Cargador 12, 61
 - Compartimiento 6
 - Cuidado vi
 - Seguridad 69
- BIOS
 - Flash 59
 - Utilidad de configuración 44
- Bloque
 - Mayúsculas 13
 - Númérico 13
- Brillo
 - Acceso directo 17

C

- Caché
 - Memoria 10, 59

- Candado 6
 - Seguridad 31
- Características 3, 10
- CD-DVD
 - Expulsión 21
- CD-ROM
 - Expulsión 21
 - Seguridad 69
- CFC
 - Avisos 65
- Computadora
 - Apagado iv
 - Características 10
 - Cuidado v
 - Desconexión 25
 - Desplazamientos 25
 - Indicador ON 12
 - Instalación en casa 28
 - Limpieza vi
 - Llevar a casa 26
 - Problemas 46
 - Problemas en encendido 47
 - Reuniones 26
 - Seguridad 30
 - Solución de problemas 46
 - Viajes internacionales 29
 - Viajes locales 28
- Comunicación
 - Puerto 60
- Conexión
 - Red 38
- Consulta
 - Preguntas Frecuentes 47
- Contraseña 31
 - Tipos 31
 - Uso 31
- Cuidado
 - Adaptador para corriente alterna v
 - Computadora v
 - Paquete de baterías vi

D

- Dimensiones 60
- Disco duro 21, 59
- DVD 22
 - Reproducción de películas 22
 - Seguridad 69

E

- En línea
 - Ayuda 55
 - Manual iv
- Encendido
 - Problemas 47
- Energía
 - Administración 24
- Error
 - Mensajes 53
- Espacio insuficiente
 - Problemas 51
- Ethernet 11
- Euro 17
 - Teclas 17
- Expansión
 - Opciones 37

F

- Flash ROM BIOS 59

G

- Garantía
 - Internacional 55

H

- Huellas digitales
 - Sensor 30, 60
- Humedad 60

I

- Imagen
 - Problemas 48
- Impresora
 - Solución de problemas 50
- Indicador
 - Baterías 12
 - Carga 12
 - Mayúsculas 12
 - Medio en uso 12
 - Numérico 12
- Indicadores luminosos 4, 12
- Infrarrojo
 - Puerto 38
- Instalación
 - Disco duro 43
 - Memoria 43
 - Tarjeta PC 40
- Internacional

- Ayuda 55

ITW

- Garantía 55

L

- LAN 11
 - Tarjeta 61
- LCD 3
- LED 12
- Limpieza
 - Computadora vi
- Litio
 - Baterías 69

M

- Manual en línea iv
- Mayúsculas
 - Indicador 12
- Medio
 - Indicador 12
- Memoria
 - Compartimiento 9
 - Instalación 42, 43
 - Principal 59
 - Sustitución 41
- Mensajes
 - Error 53
- Micrófono
 - Puerto 60
- Módem 11, 37, 60
 - Ubicación 50
 - Velocidad 37
- Monitor
 - Puerto 60
- Multimedia 10

N

- Notebook Manager
 - Acceso directo 16
 - Inicio 43
- Numérico
 - Indicador 12

O

- Opciones 61
 - Módulos de memoria 41

P

- Panel derecho 6

- Panel frontal 3
- Panel izquierdo 4
- Panel táctil 3, 19
 - Acceso directo 17
 - Golpe 20
 - Uso 20
- Panel trasero 7
- Pantalla
 - Acceso directo 16
 - Características 10
 - Solución de problemas 47, 48
 - TFT 59
 - Tipos 10
- Paquete de baterías
 - Cuidado vi
- POST (power-on self-test) 44
- Preguntas
 - Frecuentes 47
 - Mensaje de error 51
 - Ubicación para usar el módem 50
 - Varios dispositivos PS/2 50
- Problemas
 - Computadora 46
 - Espacio insuficiente 51
 - Imagen 48
 - Impresora 50
 - Infrarrojo 50
 - Inicio 47
 - Módem 50
 - Pantalla 47, 48
 - Preguntas frecuentes 47
 - Ratón serial 49
 - Solución 46
 - Sonido 48
 - Teclado 49
- Procesador
 - Pentium 10, 59
- Puerto
 - Comunicación 60
 - Conectables 37
 - Fax/módem 37
 - Infrarrojo 38, 50
 - Monitor 60
 - Paralelo 7
 - PS/2 7
 - Ratón 60
 - Serial 7

- Teclado 60
- USB 8, 39

R

- Ratón
 - Problemas 49
 - Puerto 60
- Red
 - Opción 38
- Rendimiento 10

S

- Seguridad
 - Batería 69
 - Candado 6, 31
 - CD-ROM 69
 - Contraseña 31
 - DVD-ROM 69
- Servicio
 - Cuándo acudir vi
- Sleep
 - Indicador 12
 - Modo 12, 16
- Solución de problemas 46
- Sonido 23
 - Estéreo 59
 - Problemas 48
 - Volumen 23

T

- Táctil 19
- Tarjeta PC
 - Expulsión 40
 - Instalación 40
- Teclado
 - Incrustado 13
 - Principal 13
 - Puerto 60
 - Solución de problemas 49
 - Teclas especiales 13
 - Tipos 59
- Teclas
 - Acceso directo 15
- Temperatura 60

U

- Unidad
 - Disquete 21, 59
- USB

- Características 39
- Universal Serial Bus 39
- Utilidad
 - BIOS 44

V

- Viajes
 - Internacionales 29

- Locales 28
- Volumen
 - Ajuste 23

W

- Windows
 - Teclas 15